

TOUR 2012

# CHINA HIGHLIGHTS

**Bắc Kinh - Trịnh Châu - Lạc Dương - Thiểm Lâm Tự  
Tây An - Hàng Châu - Tô Châu - Thượng Hải**

**From 15 Sep 2012 to 28 Sep 2012      Prices:\$2,495.00 +Taxes+Visa**



## **Giá Tour Đài Thọ:**

→Vé máy bay theo lịch trình của hạng ghế phổ thông. →Luxury Bus. →Bảo hiểm y tế du lịch.  
→Những bữa ăn sang trọng theo lịch trình →Khách Sạn ghi rõ trong lịch trình

**Đặc biệt:** Xe lửa Bullet Train từ Lạc Dương đến Tây An.

Xem show Đường Nhạc tại Tây An & Acrobatic tại Thượng Hải

## **Thế lệ ghi danh giữ chỗ :**

- 1.Tiền đặt cọc \$300.00/người
- 2.45 ngày trước ngày khởi hành là hạn chót để trả số tiền còn lại. Nếu số tiền còn lại này không được trả đúng kỳ hạn, việc giữ chỗ coi như bị hủy bỏ, tiền đặt cọc sẽ không được trả lại.
- 4.Nếu giữ chỗ trong vòng 45 ngày trước ngày khởi hành, quý khách phải trả hết số tiền khi giữ chỗ.
- 5.Giá tour không bao gồm: - Visa Trung Quốc - Tiền tips – Chi phí cá nhân – các chương trình optional.
- 6.Khách sạn 2 người 1 phòng. Single room + \$600.00

**A.V Travel Tour Leader chuyên nghiệp & kinh nghiệm đi theo suốt chuyên tour**

## **A.V. Travel & Tours**

Tel: 714-537-2200 / 877-288-6877      Fax: 714-741-2900

<http://avtravel.com> email: [avtravelonline@yahoo.com](mailto:avtravelonline@yahoo.com)

10900 Westminster Ave., #9 – Garden Grove, CA 92843

## NGÀY 01: KHỞI HÀNH TỪ PHI TRƯỜNG LOS ANGELES AIRPORT BUỔI TỐI.

Hướng dẫn viên chuyên nghiệp & kinh nghiệm, nói tiếng Anh & tiếng Việt cùng bay tháp tùng đoàn.

## NGÀY 02: BAY QUA THÁI BÌNH DƯƠNG

### NGÀY 03: ĐẾN BẮC KINH BUỔI SÁNG

(D)

Buổi chiều bắt đầu lịch trình tour. Thăm Thiên Đàng, xây dựng bắt đầu năm 1420, và sau đó là nơi mà các hoàng đế nhà Minh và nhà Thanh thực hiện các nghi lễ tế trời - nghi lễ quan trọng nhất trong năm. Năm 1998, Thiên Đàng được UNESCO công nhận là di sản thế giới. *Khách sạn: Grand Gongda Jianguo Beijing Hotel or similiar*

### NGÀY 04: BẮC KINH ☞ TỬ CẨM THÀNH ☞ DI HOA VIÊN

(B/L/D)

Thăm Cố Cung - Tử Cẩm Thành nguy nga tráng lệ được xây dựng năm 1406 là nơi ngự trị của 24 đời vua nhà Minh và nhà Thanh (hai triều đại cuối cùng của Trung Quốc) với 9999 cung điện... nằm ngay giữa trung tâm thành phố Bắc Kinh trước đây. UNESCO đã công nhận là Di sản thế giới vào năm 1987. Thăm Thiên An Môn - quảng trường lớn nhất thế giới, nổi tiếng với các sự kiện lịch sử. Thăm Di Hoa Viên - Cung điện mùa hè nguy nga tráng lệ của Từ Hy Thái Hậu - nổi tiếng với Trường Lang (hành lang) dài nhất thế giới cùng với các kiến trúc chính là Từ Hi Cung, Nhân Thọ Điện, Phật Hương Cát, Hải Thú Viên, Núi Vạn Thọ. *Khách sạn: Grand Gongda Jianguo Beijing Hotel or similiar*

### NGÀY 05: BEIJING ☞ VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH

(B/L/D)

Thăm Vạn Lý Trường Thành - một kỳ quan Thế Giới duy nhất của con người có thể nhìn thấy từ mặt trăng. Thăm Minh Thần Tôn Vạn Lịch, vị Vua trị vì lâu đời nhất thuộc đời nhà Minh. Thăm sân vận động Tổ chim - nơi diễn ra lễ khai mạc và bế mạc Olympic Bắc Kinh trước đây. *Khách sạn: Grand Gongda Jianguo Beijing Hotel or similiar*

### NGÀY 06: BEIJING ➔ TRỊNH CHÂU ☞ THIÊU LÂM TỰ

(B/L/D)

Bay đến Trịnh Châu, Lạc Dương. Lên núi Tung Sơn viếng thăm chùa Thiêu Lâm Tự, coi show “ võ thuật Thiêu Lâm “ tại chùa.

### NGÀY 07: LẠC DƯƠNG ☞ TÂY AN

(B/L/D)

Lạc Dương-Tây An. Viếng thăm Long Môn Đông nằm bên bờ sông Y với hơn một trăm ngàn bức tượng Phật lớn nhỏ khác nhau được khắc trong lòng núi. **Buổi chiều lấy xe lửa Bullet Train đi Tây An.** *Khách sạn: Aurum International Xian Hotel*

### NGÀY 08: TÂY AN

(B/L/D)

Viếng thăm quần thể lăng mộ Tần Thủy Hoàng, hầm Bình Mã Dũng. Thăm Hoa Thanh Trì nơi nổi tiếng trong câu chuyện tình Thăm Bạch Mã Tự, ngôi chùa đầu tiên, nơi du nhập đạo Phật vào Trung Hoa. *Khách sạn: Huayang Plaza Luoyang Hotel Đường Minh Hoàng & Dương Quý Phi. Xem show Đường Nhạc. Khách sạn: Aurum International Xian Hotel*

### NGÀY 09: TÂY AN ➔ HÀNG CHÂU

(B/L/D)

Buổi sáng, đáp chuyến bay đi Hàng Châu. Hàng Châu được biết đến nhiều với phong cảnh thiên nhiên đẹp, trong đó có Tây Hồ. Nổi tiếng có lụa tơ tằm, trà xanh. Nơi đây cũng có nghề dâu tằm tơ rất phát triển và cũng là nơi gắn liền với con đường tơ lụa nổi tiếng. Thăm Lục Hòa Tháp bên sông Tiền Đường. Đi chợ đêm. *Khách sạn: Ramada Plaza Haihua Hangzhou Hotel*

### NGÀY 10: HÀNG CHÂU

(B/L/D)

Du thuyền trên Tây Hồ “thập cảnh Tây Hồ”, Hàng Châu để tận hưởng khung cảnh “sóng hồ chông chảnh... sóng tình lênhên...”. Thăm đền Nhạc Phi để nghe chuyện lịch sử Nhạc Phi - Tần Cối, để nghe về tích món đầu cháo quẩy ra đời từ Hàng Châu? Ghé thăm làng sản xuất trà Long Tỉnh nổi tiếng. *Khách sạn: Ramada Plaza Haihua Hangzhou Hotel*

### NGÀY 11: HÀNG CHÂU ☞ TÔ CHÂU

(B/L/D)

Tô Châu nổi tiếng có ngành dệt lụa tơ tằm. Những con kênh lượn lờ, bên trên là cầu đá hình vòng cung và những căn nhà cổ vẫn vững vàng trước mưa gió, thời gian. Tô Châu với thắng cảnh Hồ Khâu Sơn, thăm chùa Hàn San để nghe tứ tuyệt *Phong Kiều Dạ Bạc* của Trương Kế “ ... thuyền ai đậu bến Cô Tô, nửa đêm nghe tiếng chuông chùa Hàn San”. *Khách sạn: Bamboo Grove Suzhou Hotel*

### NGÀY 12: TÔ CHÂU ☞ THƯỢNG HẢI

(B/L/D)

Tô Châu -Thượng Hải, thăm vườn Dự Viên, phố cổ Thượng Hải. Buổi chiều quý khách có free time để đi shopping tại Thượng Hải. **Xem show xiệc Thượng Hải nổi tiếng thế giới.** *Khách sạn: XingYu Oriental Bund Shanghai Hotel or similiar*

### NGÀY 13: THƯỢNG HẢI – NGÀY TỰ DO

(B)

Tự do đi dạo theo sông Hoàng Phố chia thành phố Thượng Hải thành 2 phần Đông & Tây. Con đường Nam Kinh sầm uất. Có thể mua những món quà lưu niệm đặc biệt với giá rẻ. Lên tháp TV Tower ngắm toàn cảnh thành phố Thượng Hải (option) *Khách sạn: XingYu Oriental Bund Shanghai Hotel or similiar*

### NGÀY 14: SHANGHAI ➔ BAY VỀ LOS ANGELES

(B)

Tự do đến lúc đi ra phi trường bay trở về Los Angeles